

превод от гръцки език на български език

Национален наказателен регистър:

Кодов номер: E987G34L30F1

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО, ГЛАСНОСТТА
И ЧОВЕШКИТЕ ПРАВА
ПРОКУРАТУРА НА ПЪРВОИНСТАНЦИОННИТЕ СЪДИЛИЩА В ПИРЕЯ
ОТДЕЛ СВИДЕТЕЛСТВА ЗА СЪДИМОСТ
Атина (01/01)
Изх. № 183289/ 03.11.2015г.

КОПИЕ ОТ СВИДЕТЕЛСТВО ЗА СЪДИМОСТ ЗА ОБЩА УПОТРЕБА

(член 576, ал.1в на ГПК, както беше заменен от член 9 на закон 1805/1988 –
Вестник на гръцкото правителство брой 199, том А)

От Отдела за Свидетелства за съдимост на Прокуратурата на
Първоинстанционните съдилища в Пирея

ДАНИИ ЗА САМОЛИЧНОСТТА НА ЛИЦЕТО

Име и фамилия : ЕММАНУИЛ МИЦОТАКИС
Име и фамилия на бащата: АНТОНИОС
Име и фамилия на майката: СТАВРУЛА
Име и фамилия на съпругата:
Месторождение: Гърция, Атика / Пирея
Дата на раждане: 1952
Лична карта: АІ 688761 Паспорт: АН 3807525
Удостоверява се, че наказателното състояние на горепосочения, според данните
до 03.11.2015г., са регистрирани по силата на данните на Интегрираната
информационна система на Националния наказателен регистър, както следва:

НЕ Е ОСЪЖДАНО.

03.11.2015г. Издадено от Националните наказателни регистри
Димитриос Франгос: (подпис)

печат на Прокуратурата на Първоинстанционните съдилища в Атина

според Президентски указ 35/2015, заверката за верността на Извадката от
Свидетелството за съдимост става с посочването на кодовия номер, на
изходящия номер и на датата на издаване чрез интернет портала на
Националния наказателен регистър на електронния адрес www.ncris.gov.gr

Следва апостил,
според изискванията на Хагската конвенция от 5 октомври 1961 г.

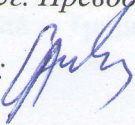
Следва апостил,
според изискванията на Хагската конвенция от 5 октомври 1961 г.

1. Държава: Гърция
- Настоящият публичен документ
2. е подписан от Димитриос Франгос
3. който е действал в качеството си на съдебен служител



4. подпечатан е с печата на Прокуратурата на Първоинстанционните съдилища в Атина
- Настоящото уверение се издава
5. място: Атина
6. дата: 4-11-2015 г.
7. От Димитриос Зимианитис, Прокурор към Първоинстанционните съдилища в Атина
8. под № 3567/2015
9. печат на Прокуратурата на Първоинстанционните съдилища в Атина
10. подпис на Димитриос Зимианитис, Прокурор към Първоинстанционните съдилища в Атина

Долуподписаният Ахилеас Асенов Лилов удостоверявам верността на извършения от мен превод от гръцки на български език на приложения документ – Извадка от Свидетелство за съдимост с Изх. № 183289/03.11.2015г. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:  Ахилеас Асенов Лилов



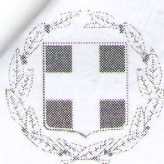
**Министерство на външните работи
Дирекция "Консулски отношения"**

удостоверява подписа на преводача:
Ахилеас Асенов Лилов

Министерство на външните работи не носи отговорност
за верността на превода.

София, дата: 09.11.2015
Сектор "Заверки и легализация"
Изх. № 181B061DDA





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΜΗΜΑ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ



ΕΠΙΜ F987G34L30F1
Κωδικάριθμος

Αθήνα (01/01)
Αρ.Πρ. 183289 / 03.11.2015

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

(Άρθρο 576 § 1β ΚΠΔ όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 9 του Ν. 1805/1988 ΦΕΚ 199 τ.Α')

Από το Τμήμα Ποινικού Μητρώου της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Πειραιά

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

| | | | |
|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|-------------------|
| Όνομα και Επώνυμο | ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ | | |
| Όνομα και Επώνυμο Πατέρα | ΑΝΤΩΝΙΟΣ | | |
| Όνομα και Επώνυμο Μητέρας | ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ | | |
| Όνομα και Επώνυμο Συζύγου | | | |
| Τόπος Γέννησης | ΕΛΛΑΔΑ ΑΤΤΙΚΗΣ / ΠΕΙΡΑΙΩΣ | | |
| Ημ/νία Γέννησης | 1952 | Α.Φ.Μ. | |
| Ταυτότητα | ΑΙ 688761 | Διαβατήριο | ΑΗ 3807525 |
| Άδεια Παραμονής | | Ειδ. Δελτίο Ομογενούς | |

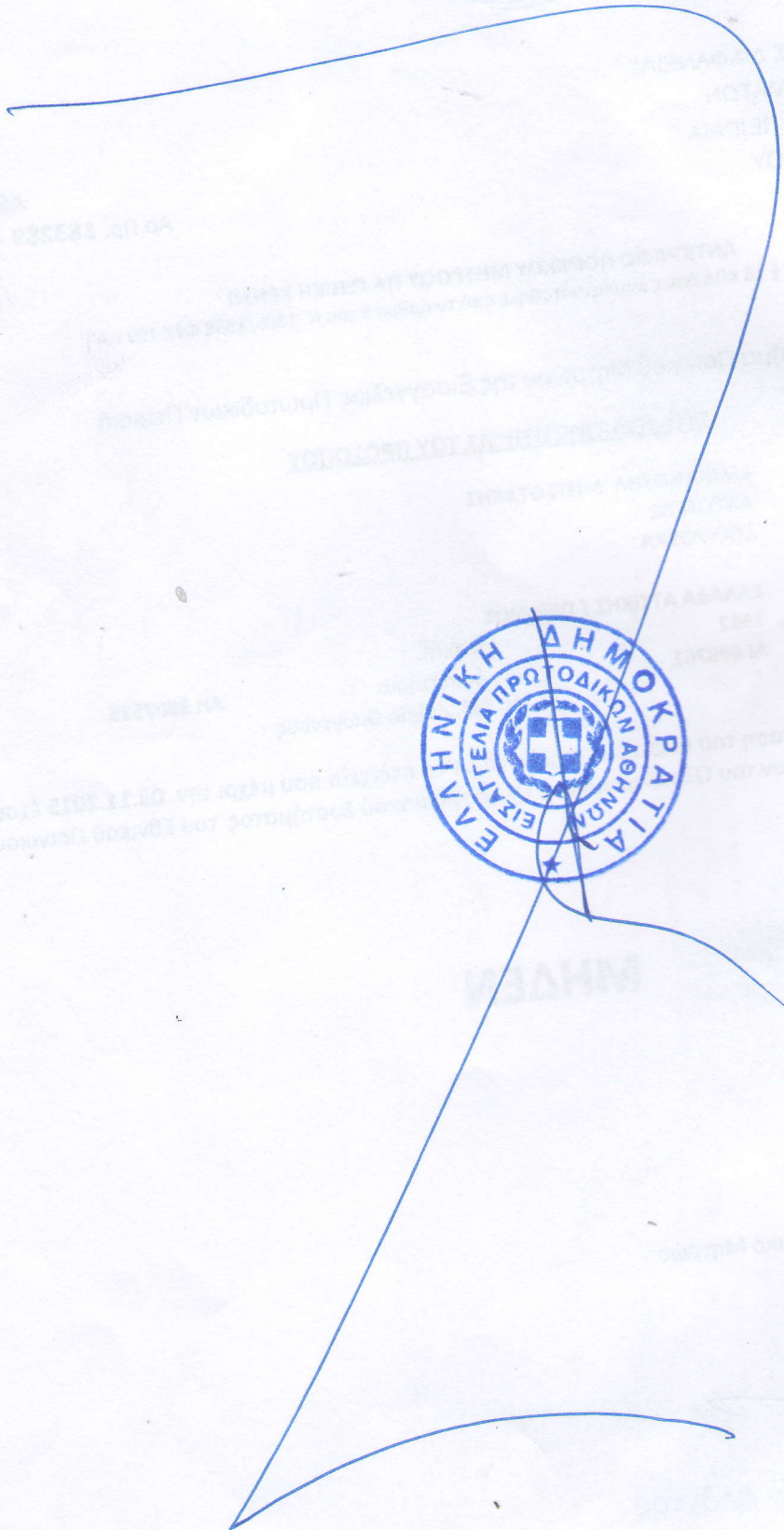
Βεβαιώνεται ότι η ποινική κατάσταση του ανωτέρω, σύμφωνα με τα στοιχεία που μέχρι την **03.11.2015** έχουν καταχωρηθεί στην βάση δεδομένων του Ολοκληρωμένου Πληροφοριακού Συστήματος του Εθνικού Ποινικού Μητρώου έχει ως εξής:

ΜΗΔΕΝ

Εκτυπώθηκε από το Εθνικό Ποινικό Μητρώο
03.11.2015



τε
Δημήτριος Φράγκος



N 25

Apostille - Επισημείωση
(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961 /
Σύμβαση της Χάγης της 5 Οκτωβρίου 1961).

1. Χώρα Ελλάδα
Pays

Το παρόν δημόσιο έγγραφο
Le présent acte public

2. έχει υπογραφεί από
a été signé par
τον Θρασύμο Δημήτριο

3. που ενήργησε με την ιδιότητα
agissant en qualité de
του Δικαστικού υπαλλήλου

4. φέρει τη σφραγίδα/επίσημα
est revêtu du sceau/timbre de
της Βραχχερίας Πρωτοδικών Αθηνών
Η βεβαίωση χορηγείται/attesté

5. τόπος Αθήνα
à 6. ημερομηνία 04/11/2015
le

7. από τον Δημήτριο Δημήτριο
par Βραχχερία Πρωτοδικών Αθηνών

8. με αριθμό 3567/2015
sous No.

9. Σφραγίδα/επίσημα
Sceau/membre 10. Υπογραφή
Signature



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΖΗΜΙΑΝΙΤΗΣ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ